



ملاحظات للمدرّسين والوالدين

مرحباً بكم في موقع «عجائب صغيرة» الذي صمّمناه ليكمّل سلسلة «عجائب صغيرة» للقراءة المتدرّجة. ستجدون هنا الكثير من المعلومات الإضافية والأمثلة والتسجيلات الصوتية التي تفيد القارئ.

ما هي فوائد برامج القراءة المتدرّجة؟

أشارت الأبحاث إلى أن الطلبة الذين يبدأون في القراءة بلغة أجنبية يتحسنون بصورة أشمل في هذه اللغة. ولكن، بالنسبة للراغبين في تعلّم العربية اليوم فإن محاولة القراءة قد تكون مهمّة صعبة في البداية. ذلك لأنّهم قد يجدوا الكثير من الكلمات التي لا يعرفون معناها، أو لأنّهم قد يجدوا أن تركيب الجُمْل صعب أو معقّد نسبياً.

برامج القراءة المتدرّجة تحفّز وتشجّع الطلبة لما فيها من موضوعات شيّقة مكتوبة بلغة مبسّطة. إنها تسدّ الفجوة الموجودة بين الكتب التعليمية والنصوص العادية.

سلسلة «عجائب صغيرة»

هذه الكتب ليست مترجمة، بل ألفناها خصيصاً للراغبين في تعلّم العربية. النصوص أصلية تماماً ومكتوبة بالعربية المعاصرة، (MSA) Modern Standard Arabic.

سلسلة «عجائب صغيرة» مكتوبة في ثلاثة مستويات تتدرّج في الصعوبة. الصور الملونة مختارة بعناية لا لتضيف الجمال فقط، بل لتساعد على فهم النصّ أيضاً. سيستوعب الطلبة بمختلف أعمارهم الكلمات والأفكار بسهولة عن طريق الصورة المعبرة إن اجتمعت مع المعلومة المثيرة.

استخدامنا للغة

إن عنايتنا بتدرّج وتطوّر اللغة والمفردات هي من أهمّ مزايا سلسلة «عجائب صغيرة». عدد المفردات محدود ويتكرّر من حين إلى آخر، كما أننا تحكّمنا في مقدار القواعد والتركيبات اللغويّة في كلّ مستوى.

اللغة المستخدمة في هذه السلسلة هي اللغة العربية المعاصرة (MSA). كل من المستويات الثلاثة له مقدار محدد من القواعد والمفردات التي تناسب موضوع الكتاب.

لمزيد من التفاصيل عن كلّ مستوى، راجعوا ملفّ *Scope and Sequence*

لمزيد من التفاصيل عن قائمة المفردات بالعربيّة والانجليزيّة راجعوا ملفّ *Word Banks*

التشكيل والتنوين

إن التشكيل مهمّ للقارئ المبتدئ لأنّه يساعده على النطق السليم. ولكن، من المهمّ أيضاً أن يعتاد هذا القارئ على القراءة بدونها في مرحلة مبكّرة ليتمكّن من التعامل مع النصوص العادية التي سيقابلها في المستقبل. كما أن التشكيل والتنوين قد يصرفاً انتباه القارئ المبتدئ عن التكوين الأساسي للكلمة التامة.

سلسلة «عجائب صغيرة» تحتوي على القدر المناسب من التشكيل الذي سيساعد القارئ المبتدئ على الفهم والنطق السليم. هذه هي المبادئ التي حاولنا أن نطبقها في سلسلة «عجائب صغيرة»:

السكون: لم نستخدم السكون على أساس أنها علامة سلبية وتعني عدم وجود حركة. وضع جميع علامات السكون سيقبل من وضوح النصّ دون داع.

التنوين: لم نستخدم التنوين ليتمكّن القارئ المبتدئ من مهارات القراءة الأولى والنطق السليم بدون تعقيد قد تتسبّب فيه هذه العلامات اللغويّة المتخصّصة والمتطوّرة والمتغيّرة.

الكلمة تُكتب بلا تشكيل بعد أن تتكرّر في الكتاب الواحد أكثر من مرّتين أو ثلاث مرّات. هذا يساعد القارئ المبتدئ على التعرّف على الكلمات المألوفة دون عناء.

استخدام سلسلة «عجائب صغيرة» في الفصول الدراسية

يمكن استخدام برامج القراءة المتدرّجة في الفصول الدراسية أو للقراءة على انفراد. إنّها مفيدة لتحديد مستوى الطالب في حالة وجود مجموعة من الطلبة بمستويات مختلفة في فصل واحد. إليكم بعض الخواطر:

- لو كان مستوى القراءة العام متقارب نوعاً، يمكنكم اختيار "class reader" أو "الكتاب المختار" من سلسلة «عجائب صغيرة» على أن يكون لكلّ طالب نسخته الخاصّة. استخدام هذا الكتاب في الفصل سيضيف التنوّع على تركيب برنامج القراءة، وسيضيف جوّاً من الحيويّة على الفصل. الكتب فيها من المرونة ما يجعلها تناسب الفصول أو المجموعات الصغيرة أو القراءة على انفراد. ومهما كان أسلوبكم في تعليم القراءة، حاولوا دائماً التأكّد من استيعاب الطالب للمعنى العام وللمفردات، لأنّ هذا سيعطيكم مجموعة من التركيبات اللغويّة والمفردات التي يمكن استخدامها في أنشطة أخرى.

- يمكنكم عرض "class library" أو "المكتبة المختارة" من سلسلة «عجائب صغيرة» على أن يختار كلّ طالب كتابه المفضّل حسب قدراته ورغبته. يمكنهم استخدام التسجيلات الصوتيّة الموجودة على هذا الموقع إن رغبوا في ذلك. يمكنهم قراءة الكتاب في الفصل أو في البيت. وبعد ذلك يمكنهم أن يملأوا صفحة الأنشطة الخاصّة بالكتاب الذي اختاروه، وفي نفس الوقت يمكن لكلّ طالب أن يقرأ لكم بعض السطور من هذا الكتاب بصوت عال حتى تتمكّنون من تصحيح نطقه والتأكّد من استيعابه للمعنى.

- جمّعوا الطلبة في مجموعات متقاربة المستوى تضمّ طالبين أو أكثر. حدّدوا المستوى المناسب لكلّ مجموعة ثم دعوهم يختارون كتاباً من هذا المستوى. على المجموعة أن تقوم بقراءة الكتاب (باستخدام التسجيلات الصوتيّة أو بدونها) ثمّ الإجابة على الأسئلة الموجودة في آخر الكتاب. يمكنكم أن تطلبوا منهم أن يخاطبوا زملائهم بالعربيّة وأن يعرضوا عليهم بعض المعلومات الشيقّة التي قرأوها. يمكن أن يقوموا بتمثيل دور قارئ نشرة الأخبار مثلاً، أو بالتحاوور وكأنهم في برنامج تليفزيونيّ أو كأنهم يعلّقون على فيلم وثائقيّ.

بعض الوسائل الإضافية الموجودة في موقع "عجائب صغيرة"

نظرة عامة وبعض الأمثلة

ستجدون تفاصيل كل كتاب وبعض الأمثلة هنا:

www.arabicsmallwonders.com/usingtheseries.html

التسجيلات الصوتية للتحميل

التسجيلات الصوتية الكاملة لكل كتاب في السلسلة هنا. إنها مفيدة للغاية للطالب المبتدئ، وأيضاً وسيلة مرنة لاستخدامات المدرس.

www.arabicsmallwonders.com/audidownloads.html

صفحات الأنشطة

صفحات إضافية للطباعة تحتوي على أنشطة مكتملة لسلسلة «عجائب صغيرة». يمكن استخدام هذه الأنشطة في الفصل أو في المنزل. التركيز فيها على مراجعة المفردات.

www.arabicsmallwonders.com/onlineresources.html

مواقع أخرى مفيدة

مجموعة مختارة من المواقع الأخرى ذات الصلة بتدريس وتعلم اللغة العربية أو بتحفيز الطلبة نحو المزيد من أوجه المعرفة. الكثير من هذه المواقع يتضمّن وسائل أخرى للاستخدام في الفصل.

www.arabicsmallwonders.com/onlineresources.html

نتمنى أن تستمعوا بسلسلة «عجائب صغيرة» وأن يكون هذا الوقع مصدراً خصباً للإلهام والأفكار المفيدة. نحن نرحّب بآرائكم واقتراحاتكم للمزيد من الكتب والوسائل التعليمية الأخرى، مع تمنياتنا لكم بالتوفيق.